

Distr.: General 17 March 2016 Russian

Original: English

## Письмо Генерального секретаря от 15 марта 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на состоявшийся между нами обмен письмами от 27 и 29 июля 2011 года относительно назначения г-на Хайле Менкериоса (Южная Африка) с 1 августа 2011 года моим Специальным посланником по Судану и Южному Судану (S/2011/474 и S/2011/475).

Проведя обычные консультации, хочу сообщить Вам о своем намерении назначить моим Специальным посланником по Судану и Южному Судану г-на Николаса Хейсома (Южная Африка). Пользуясь данной возможностью, я хотел бы выразить признательность г-ну Менкериосу за целеустремленность и самоотдачу, которые он проявлял, помогая сторонам достичь согласованного урегулирования проблем, сохранявшихся в связи со Всеобъемлющим мирным соглашением или обусловленных постсецессионным этапом.

Буду признателен, если Вы доведете этот вопрос до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун



